

217-270/w22

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
**a o zabezpečení umeleckého vystúpenia č.24706/2022/CRaRM**  
(ďalej v texte len „zmluva“)  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

**Organizátor:** Mesto Levoča  
so sídlom: Námestie Majstra Pavla č.4, 054 01 Levoča  
IČO: 00329321  
DIČ: 2020717754  
zastúpená: Ing. Miroslav Vilkovský, MBA, primátor mesta  
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. pobočka zahraničnej banky  
číslo účtu: SK45 1111 0000 0010 1934 5046  
(ďalej len „organizátor“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Spoluorganizátor:** Mestské kultúrne stredisko  
so sídlom: Námestie Majstra Pavla 54, 054 01 Levoča  
IČO: 42080312  
DIČ: 2022500040  
Zast.: JUDr. Zuzana Kamenická, riaditeľka  
(ďalej len „spoluorganizátor“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

**Dodávateľ:** Studiofolk s.r.o.  
so sídlom: Sekčovská 16/11, 086 41 Raslavice  
IČO: 51459884  
DIČ: 2120708117  
zastúpená: Mgr. Stanislav Baláž, PhD.  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK02 0200 0000 0039 2749 9453

Zast.:  
(ďalej len „dodávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(organizátor, spoluorganizátor a dodávateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivito ako „zmluvná strana“)

**Článok 1**  
**Prehlásenie dodávateľa**

- 1.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účinkovanie **Ľudovej hudby Stana Baláža**, v trvaní 1hod./60 min. (ďalej v texte aj ako „vystúpenie“)
- 1.2 Termín konania: **18.8.2022 o 18:30 hod**
- 1.3 Miesto konania vystúpenia: **Levoča, Námestie Majstra Pavla - kryté pódium**
- 1.4 Podujatie s názvom: **Radnica otvorená komunitám (radnica, kód projektu: CLT 01027, aktivita 4: Kultúrna spoločnosť je lepšia spoločnosť, podujatia DNI MAJSTRA PAVLA 2022“** podľa podmienok stanovených touto Zmluvou a záväzok **Objednávateľ'a zaplatiť** za vykonanie umeleckého výkonu odmenu podľa podmienok stanovených touto Zmluvou, spolufinancovaného z Finančného mechanizmu EHP 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu SR.

- 1.5 Dodávateľ nedáva organizátorovi súhlas na vyhotovenie obrazového a zvukovo-obrazového záznamu z vystúpenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok 2

### Prehlásenie organizátora a spoluorganizátora

- 2.1 Spoluorganizátor sa zaväzuje zabezpečiť kryté pódium, ozvučenie s obsluhou a osvetlenie v súlade s technickými požiadavkami dodávateľa.
- 2.2 Spoluorganizátor za zároveň zaväzuje zabezpečiť:
- službu, ktorá zamedzí vstupu na javiskovú plochu a do priestoru výhľadu divákov, deťom, či osobám, ktoré znehodnocujú výstup kolektívu a odpútavajú pozornosť divákov,
  - vhodné prostredie na vystúpenie, najmä po technickej, hygienickej a priestorovej stránke,
  - potrebné povolenia k vystúpeniu (SOZA, SLOVGRAM a podobne),
  - malé občerstvenie pre členov kapely,
  - propagáciu vystúpenia podľa svojich možností.
- 2.3 Organizátor sa zaväzuje zaplatiť odmenu vo výške 2500,- € (slovom: dvetisícpäťsto eur) na základe riadnych daňových dokladov – faktúry.
- 2.4 Organizátor uhradí dohodnutú čiastku dodávateľovi na základe fakturácie najneskôr do 14 kalendárnych dní po vystúpení.
- 2.5 Organizátor a spoluorganizátor sa zaväzuje prezentovať vystúpenie tak, že budú dbať na práva, právom chránené záujmy dodávateľa a dobré meno dodávateľa. Organizátor a spoluorganizátor berie na vedomie, že vystúpenie je za účelom spoločenskej zábavy a nie je možné ho zneužiť na politickú propagáciu.
- 2.6 Spoluorganizátor zodpovedá za všetky škody a ich následky, ktoré by vznikli v dôsledku porušenia právnych predpisov o bezpečnosti pri práci a ochrane zdravia, požiarnych predpisov či iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

## Článok 3

### Odstúpenie od zmluvy, výpoveď

- 3.1 V prípade nedodržania zmluvných dojednaní z Článku 2., má dodávateľ právo zrušiť svoje vystúpenie.
- 3.2 Pred naplnením podstaty bodu 3.1 tejto zmluvy je dodávateľ povinný poukázať a informovať organizátora a spoluorganizátora o nesplnených podmienkach z Článku 2 tejto zmluvy, ktorý ich každý po svojom prehodnotení uvedie do takej miery, aby vyhovovali podmienkam uvedeným v Článku 2.
- 3.3 Dodávateľ uhradí v prípade odstúpenia od zmluvy neskôr ako 20 dní pred akciou preukázateľné priame náklady, ktoré vzniknú organizátorovi a spoluorganizátorovi v spojení s prípravou dohodnutej akcie. Uvedené sa neuplatní pri okolnostiach hodných osobitného zreteľa, kedy dodávateľ musí zrušiť vystúpenie, pričom sa zaväzuje organizátora a spoluorganizátora s takouto skutočnosťou bezodkladne oboznámiť. Za okolností hodných osobitného zreteľa sa považuje najmä choroba členov kapely, úmrtie v rodine, dopravná nehoda, vyššia moc, zásahy štátu alebo príslušných autorít, počasie, poruchy spojových služieb, technické závady realizácie a podobne. V takomto prípade sa zmluvné strany pokúsia dohodnúť iný termín vystúpenia.
- 3.4 Spoluorganizátor je povinný zaplatiť dodávateľovi v prípade odstúpenia od zmluvy v zmysle ustanovení tohto článku neskôr ako 20 dní pred akciou preukázateľné náklady spojené s prípravou súboru na vystúpenie.
- 3.5 Obe strany môžu túto dohodu zrušiť a to písomne na základe vzájomnej dohody.

#### Článok 4 Záverečné ustanovenia

- 4.1 Táto dohoda bola vypracovaná v 3 rovnopisoch, z ktorých dostane po jednom rovnopise organizátor, spoluorganizátor aj dodávateľ.
- 4.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov s výslovnou dohodou, že tento záväzkový vzťah sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka platných na území Slovenskej republiky.
- 4.3 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si akúkoľvek súčinnosť potrebnú v súvislosti s plnením tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto zmluvy, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti a dbať na im známe záujmy druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sú povinné uschovať doklady, ktoré nadobudli v súvislosti so svojou činnosťou a touto zmluvou, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy, a v prípade odôvodnenej potreby ich poskytnúť druhej zmluvnej strane.
- 4.4 Termín a miesto konania vystúpenia sú záväzné pre všetky zmluvné strany.
- 4.5 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (CRZ). Ak je zmluva zverejnená viacerými zmluvnými stranami, rozhodujúce je prvé zverejnenie zmluvy. To znamená, že zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého (skoršieho) zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Levoči, dňa 21.07.2022

V Levoča dňa 21.07.2022

Organizátor:

Dodávateľ:

Ing. Miroslav Vilko ký, MBA  
primátor mesta

Mgr. Stanislav Baláž, PhD.

V Levoči, dňa 21.07.2022

Spolorganizátor:

JUDr. Zuzana Kamenická  
riaditeľka organizácie